

Germany-Mühldorf am Inn: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 157/2016 17/08/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Mühldorf am Inn

Postal address: Töginger Str. 18

Town: Mühldorf am Inn

NUTS code: DE21G Mühldorf a. Inn

Postal code: 84453

Country: Germany

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Internet address(es):

Main address: www.lra-mue.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4YHYY6BJ%22>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4YHYY6BJ%22>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: RAe Prof. Dr. Rauch & Partner mbB

Postal address: Hoppestr. 7

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93049

Country: Germany

Contact person: Vergabeabteilung

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Telephone: +49 941-2973410

Fax: +49 941-2973411

Internet address(es):

Main address: www.prof-rauch-baurecht.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

LK Mühldorf Zweifeld-Sporthalle.
Reference number: 228/16

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Landkreis Mühldorf am Inn beabsichtigt in einem 3. Bauabschnitt den Neubau einer Zweifeld-Sporthalle beim Beruflichen Schulzentrum Mühldorf am Inn. Das Berufliche Schulzentrum beinhaltet die Staatl. Berufsschule II und 4 Berufsfachschulen. Die Architektenleistungen bezüglich des 1. und 2. Bauabschnitts sind bereits vergeben. Der 1. und 2. Bauabschnitt beinhalten den sukzessiven Teilabbruch und sukzessiven Neubau des Beruflichen Schulzentrums im laufenden Betrieb. In einem 3. Bauabschnitt soll nunmehr eine Zweifeld-Sporthalle errichtet werden.

Die Sporthalle soll abtrennbar sein und auch für schulische Veranstaltungen und Prüfungen genutzt werden. Die Sporthalle muss den planungsrechtlichen Anforderungen an eine Versammlungsstätte genügen. Nach einem bereits vorliegenden Vorentwurf einer möglichen Grundrissvariante liegen die Kosten (KG 200-700) bei ca. 4,42 Mio. EUR.
geplanter Baubeginn: 1. Quartal 2018.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21G Mühldorf a. Inn
Main site or place of performance: Mühldorf a. Inn.

II.2.4. Description of the procurement

Mit diesem Auftrag werden stufenweise die Architektenleistungen des Leistungsbildes Objektplanung Gebäude und Innenräume (Leistungsphasen 2-9 gemäß § 34 Abs. 3 i.V.m. Anl. 10 Nr. 10.1 HOAI 2013) vergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/11/2016 End: 31/12/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Alle Bewerber, die die Mindestkriterien unter Ziff. III.1.2) und III.1.3) erfüllen, werden zu Verhandlungsgesprächen eingeladen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung erfolgt stufenweise.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei juristischen Personen Vorlage des Handelsregistrauszugs (nicht älter als 6 Monate vor dieser Bekanntmachung). Bei Partnerschaften Vorlage des Auszugs aus dem Partnerschaftsregister nach PartG (nicht älter als 6 Monate vor dieser Bekanntmachung). Erklärung, dass Ausschlussgründe nach § 123 GWB und § 124 GWB nicht vorliegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1.) Eigenerklärung über den Umsatz für entsprechende Dienstleistungen (brutto): Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre beim Leistungsbild Objektplanung Gebäude u. Innenräume.

2.) Bei Bewerbergemeinschaften ist die Eigenerklärung von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzeln anzugeben.

Nachweis auf Verlangen der Vergabestelle durch Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen.

3.) Berufshaftpflichtversicherung des AN/der ARGE bei einem, in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens oder Kreditversicherers, mit einer Deckungssumme von min. 1 000 000 EUR für Personenschäden pro Verstoß und von min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden pro Verstoß. Sie/Er hat zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. Bei einer ARGE muss die Versicherung auf die ARGE ausgestellt sein oder eine gleichlautende Versicherung aller ARGE-Mitglieder benannt werden, wenn gerade auch die Tätigkeit in einer ARGE mit Haftung für die gesamte ARGE mitversichert ist. Die Bescheinigung darf nicht älter als 6 Monate vor dieser Bekanntmachung sein.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1.) mind. 200.000,00 EUR brutto Gesamtumsatz im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre beim Leistungsbild Objektplanung Gebäude und Innenräume. Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweise gem. § 46 Abs. 3 VgV; entsprechende Formblätter werden mit den Ausschreibungsunterlagen zur Verfügung gestellt.

Die tatsächlichen Leistungserbringer im Auftragsfall sind namentlich zu benennen und mit beruflicher Qualifikation anzugeben. Der Nachweis der fachlichen Qualifikation des Inhabers /der Inhaberin oder der Führungskräfte des Unternehmens ist durch Vorlage der Berufszulassung (Nachweis Kammereintragung oder Diplomurkunde (Dipl.-Ing. Univ./TU/TH /FH, Master, Bachelor oder vergleichbare Berufszulassung) und durch Angaben zur Berufserfahrung in Jahren zu führen. Es ist mind. 1 Person zu benennen, die die Bauvorlageberechtigung besitzt.

Eigenerklärungen über:

A.) das jährliche Mittel der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren Beschäftigten (Anzahl Architekten; Dipl.-Ing. Univ./ TU/TH/FH, Master, Bachelor oder vergleichbare Berufszulassung).

B.) Referenzen (Die Angaben sind in den entsprechenden Formblättern „Bewerbungsbogen /Projektdatenblätter“ zu machen):

1.) Referenzportfolio Sporthallen; Neubauten, mit einem Neubau vergleichbare Sanierungen) der letzten 10 Jahre (Beginn der Lph. 2 zwischen 01.06.2006 und 30.06.2016) mit Angaben zu:

a.) Auftraggeber,

b.) Art der Aufgabenstellung (Sporthallen; Sanierung, Neubau; Bauen im lfd. Betrieb, Beantragung von Fördermitteln),

c.) erbrachten Leistungen in den Leistungsphasen 2-8 im Leistungsbild Objektplanung Gebäude u. Innenräume (Angabe in Prozentpunkten),

d.) Größenordnung des Projekts: Projektkosten (KG 200-700) (hier: ca. 4,2 Mio. EUR brutto; die Referenzen sollten daher jedenfalls eine Größenordnung von >1,0 Mio. EUR brutto und mehr aufweisen.).

2.) Referenzportfolio Versammlungsstätten nach VStättV der letzten 10 Jahre (Beginn der Lph. 2 zwischen 01.06.2006 und 30.06.2016) mit Angaben zu:

a.) Auftraggeber,

b.) Art der Aufgabenstellung (Versammlungsstätte nach VStättV).

c.) erbrachten Leistungen in den Leistungsphasen 2-8 im Leistungsbild Objektplanung Gebäude u. Innenräume (Angabe in Prozentpunkten),

d.) Größenordnung des Projekts: Projektkosten (KG 200-700) (hier: ca. 4,2 Mio. EUR brutto; die Referenzen sollten daher jedenfalls eine Größenordnung von >1,0 Mio. EUR brutto und mehr aufweisen.).

C.) Angaben zur Berufserfahrung des konkret zur Verfügung stehenden Personals:

1.) Angabe zur Berufserfahrung des Projektleiters,

2.) Angabe zur Berufserfahrung des für das konkrete Projekt für die Objektüberwachung vorgesehenen Verantwortlichen („Bauleiter“).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu A.) mind. 2 Architekten (Planer) im jährlichen Mittel der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren Beschäftigten. Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

zu B.1.) mind. 1 Referenz Sporthalle als mind. Einfeld-Sporthalle im genannten Zeitraum gem. III.2.3, B.1). Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

zu B.2.) mind. 1 Referenz Versammlungsstätte gem. VStättV im genannten Zeitraum gem. III.2.3, B.2). Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

zu B.)

a.) Der Bearbeitungszeitraum der Referenzobjekte (zu oben unter III.2.3. genanntem B.1) Sporthallen und B.2) Versammlungsstätte nach VStättV) erstreckt sich auf den Zeitraum 01.06.2006 bis 30.06.2016. Referenzobjekte finden nur insoweit Berücksichtigung, als mit der Leistungsphase 2 in diesem Zeitraum begonnen wurde.

b.) Die Referenzen müssen mind. erbrachte Leistungen in den Lph. 2-8 von insgesamt 60 Prozentpunkten nach der HOAI 2013 bzw. 59 Prozentpunkten nach der HOAI 2009 aufweisen.

c.) Die Referenzen müssen mind. eine Größenordnung ab 1,0 Mio. EUR brutto (KG 200-700) aufweisen.

zu C.1.) Der angegebene Projektleiter muss mind. eine 5-jährige Berufserfahrung als Projektleiter nachweisen. Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

zu C.2.) Der angegebene für die Objektüberwachung vorgesehene Verantwortliche („Bauleiter“) muss mind. eine 5-jährige Berufserfahrung als „Bauleiter“ nachweisen. Ist dieses Mindestkriterium nicht erfüllt, ist die Bewerbung insgesamt zwingend auszuschließen.

zu C.) Der Projektleiter und der Bauleiter können in der Person übereinstimmen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Architekten und Ingenieure, Bauordnung und Baukammergesetz.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/09/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das Formular „Teilnahmeantrag“ ist zwingend einzureichen, fehlt dieses oder ist es nicht unterschrieben, ist die Bewerbung ganz ausschließen.

Bei dem Formular „Bewerbungsbogen“ handelt es sich um das Hauptformular der Bewerbungsunterlagen (dieser gilt für den Bewerber bzw. die ARGE insgesamt). Wenn und soweit die dort gemachten Angaben nicht vollständig oder falsch sind, geht dies zu Lasten des Bewerbers, eine richtige/bessere Darstellung in anderen Formularen heilt dies nicht. Sind in diesem Formular z. B. die Mindestkriterien nicht erfüllt/nicht angegeben, wird die Referenz nicht gewertet. Dies gilt ebenso für gemachte bzw. nicht gemachte Angaben in den Projektdatenblättern.

Der Auftraggeber behält sich vor, im Bewerbungsbogen fehlende und unvollständige Erklärungen und Nachweise, die bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist nicht vorgelegt werden, bis zum Ablauf einer zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern; die Bewerber haben keinen Anspruch darauf, dass der Auftraggeber von dieser Nachforderungsmöglichkeit Gebrauch macht. Eine unvollständige Einreichung führt, wenn die Vergabestelle von der Nachforderungsmöglichkeit nicht Gebrauch macht, oder eine Nachforderung fruchtlos geblieben ist, zum Ausschluss aus dem Verfahren. Unklare, widersprüchliche oder fehlende Angaben in den Formularen gehen zu Lasten des Bewerbers. Broschüren und weitere Unterlagen zur Vorstellung des Büros sind ausdrücklich nicht erwünscht und werden im Verfahren nicht berücksichtigt (auch nicht zurückgesandt).

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHYY6BJ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/02857/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig (§ 160 Abs. 3 GWB), soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/02857/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/08/2016